

## RESUMEN PRENSA 7-2-08

### EL DIARIO

## **YPFB abasteció de GLP en feriados de Carnaval**

El presidente de la estatal petrolera realizó un operativo de inspección por las ciudades de La Paz y El Alto verificando normalidad en la comercialización.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) cumplió con la población manteniendo un normal abastecimiento de Gas Licuado de Petróleo (GLP) durante el feriado de carnaval en las distintas ciudades y capitales de departamento. Para este efecto el Presidente Ejecutivo de esta instancia estatal, Guillermo Aruquipa, realizó un operativo de inspección al cumplimiento en la entrega de GLP, durante el lunes de carnaval, por distintas zonas de las urbes paceña y alteña.

Aruquipa inició temprano en la mañana (6.30 a.m.) el operativo de inspección, con el objetivo de verificar las rutas, el normal abastecimiento, la posible especulación y otros elementos de la comercialización de GLP en las ciudades de La Paz y El Alto.

La autoridad recorrió zonas en la Sede de Gobierno como San Pedro, Buenos Aires, Chasquipampa, Ovejuyo.

Otros puntos de atención en la ciudad fueron el Cruce de Villas, Villa Fátima, Estación Central, Peaje de la Autopista, Chacaltaya, 16 de Julio y zona Complejo de El Alto. Los camiones que atendieron la demanda paceña vendieron garrafas hasta que las filas se acabaron, satisfaciendo al mercado.

## **Shell y Repsol explotarán en Irak**

Dubai (Agencias).- La petrolera Royal Dutch Shell y la gigante de energía española Repsol se registraron para competir por contratos para desarrollar las enormes reservas petrolíferas de Irak, confirmaron fuentes de las compañías y la industria.

Grandes firmas petroleras se han estado posicionando durante años para ganar acceso a las terceras reservas más amplias del mundo, que se encuentran entre el petróleo más barato de producir.

Irak les dio a las compañías hasta el 18 de febrero para presentar documentos que las calificarán para competir en licitaciones de contratos de servicios para ayudar a desarrollar la infraestructura de petróleo del país. El plazo fue extendido desde el 31 de enero.

"Shell ha presentado sus documentos de precalificación, en el plazo original," afirmó una fuente de Shell .

Repsol había presentado también sus documentos, indicó una fuente de la industria. Shell y Repsol se agregaron a BP en el registro.

El presidente Ejecutivo de BP, Tony Hayward dijo el martes que su compañía se había anotado.

BP no posee planes de enviar personal a Irak hasta que mejore la situación de la seguridad, pero estaría interesada en acuerdos de servicio y en la cooperación con ese país, señaló el miércoles un portavoz de BP.

Las tres compañías han firmado memorandos de entendimiento con el Gobierno Central de Irak para suministrar asistencia técnica y entrenamiento.

BP ha llevado a cabo un estudio del yacimiento petrolífero en Rumaila, uno de los mayores de Irak. También ha estudiado las posibilidades en otros yacimientos y en el gas y en energía alternativa.

Shell ha estudiado el gigante yacimiento petrolífero Kirkuk en el Norte y el área de Missan en el Sur del país. Shell ha trabajado también en un plan maestro para desarrollar reservas gasíferas de Irak. Ha presentado un plan a Bagdad para desarrollar el gas del país.

## **Transierra cumplió 5 años sin accidentes**

Transierra avanza a paso firme hacia una gestión de excelencia en el transporte de gas,, habiendo cumplido el pasado 3 de febrero 5 años ó 1826 días sin accidentes con pérdida de tiempo del personal propio o contratado, además de haber logrado una cuádruple re-certificación en las normas ISO 9001:2000, ISO 14001:2004 y OHSAS 18001:1999 y SA 8000:2001 vinculadas a la Seguridad, Medio Ambiente, Salud y Responsabilidad Social; también asumió la operación y mantenimiento de la Estación de Compresión de Villa Montes con personal propio, de forma paralela el Gasyrg registra volúmenes históricos de transporte de gas con 17 millones de metros cúbicos por día.

Mantener las certificaciones en las normas internacionales ratifica que Transierra cumple con las normas y procedimientos correspondientes, que cuenta con un adecuado sistema de gestión en Seguridad, Medio Ambiente y Salud (SMS), además que se consolida como referente del sector hidrocarburos en el cumplimiento de las normas de Responsabilidad Social.

Osvaldo Folgar, auditor de la empresa internacional especializada BVQI, destacó que contar con las certificaciones en SMS implica que la empresa trabaja sin dañar personas ni el medio ambiente, ofreciendo además calidad en sus productos y servicios. "Es una tendencia de todas las empresas en el mundo, actualmente contar con certificaciones es muy importante (...) más aún en el rubro petrolero, significa que todas las operaciones están bajo control y que se minimizan los riesgos para el medio ambiente, la seguridad y salud del personal", enfatizó el experto.

Destacó que mantener las certificaciones por varias gestiones, muestra que en Transierra se hace gestión hacia la excelencia basada en progresos continuos en el cumplimiento riguroso de las normas y procedimientos. "Implica mejora continua, mejor imagen de la empresa y beneficios para todos", manifestó.

Señaló que en el caso de los trabajadores, los beneficios se traducen no solamente en seguridad laboral –tanto en servicios médicos, cobertura de seguros, como en las garantías para su integridad física en el centro de trabajo sino en la capacitación constante en la aplicación de tecnología de punta, sistemas y procedimientos de calidad, entre otras áreas.

"La cuádruple re-certificación que ha logrado Transierra significa que tiene respaldo de normas y estándares internacionales en todos sus procesos y áreas de operación. Es la única empresa del rubro petrolero en Bolivia con este logro", destacó Walter Róger Gómez, ejecutivo del área de Operaciones y Control.

Con la certificación en la norma SA 8000, Transierra también se consolida como referente del sector hidrocarburos en el cumplimiento de las normas de Responsabilidad Social que

benefician a la comunidad en general, principalmente la ubicada en el área de influencia del Gasyrg, donde la empresa desarrolla programas de apoyo a la educación, la salud, a las culturas de los pueblos originarios, además que presta ayuda humanitaria e impulsa diversos proyectos que tienen que ver con la producción y el mejoramiento de la calidad de vida de miles de familias.

## **A 20 años de su presencia**

### **Petrobras apuesta gigantesca inversión en Estados Unidos**

#### **• La petrolera brasileña expande mercados en el Norte del continente**

En el momento en que cumple 20 años de actividades en los Estados Unidos, seis de los cuales marchan por una actuación más osada gracias a la implementación de la estrategia de la compañía desplegada en el Golfo de México, lo que generó importantes descubrimientos de reservas de gas y petróleo, ahora Petrobras ha decidido aportar a altas inversiones en el país del Norte.

De esa manera, la ha convertido en el destino principal de sus inversiones en el extranjero establecidas en el Plan de Negocios 2008–2012 y en el Plan estratégico Petrobras 2020. La meta de inversión es de 4 mil 900 millones de dólares en los Estados Unidos de Norteamérica hasta el año 2012.

Esas inversiones incluirán la implementación de proyectos de desarrollo de producción de campos en el sector estadounidense del Golfo de México, el incremento en refinación y, posiblemente, la extensión de actividades en el segmento de distribución, la adquisición de nuevos bloques y la inserción en el segmento de biocombustibles seguida de su expansión.

“La orientación de Petrobras a su unidad en los Estados Unidos fue buscar oportunidades para garantizar a la compañía más ocasiones para crecer, una vez que estuviera tecnológicamente capacitada para explotarlo, y viabilizar la producción, de modo sostenible, en los lugares elegidos. Así, en 1999, Petrobras definió como una de sus prioridades la Cuenca del Golfo de México. Y, en 2001, ya se preparaba para asumir una posición de liderazgo como operadora de reservas de gran porte, creciendo por la explotación en áreas de frontera. Actualmente, sus actividades incluyen la explotación en bloques de aguas profundas y ultraprofundas, como también en bloques de áreas poco profundas o en tierra, con el objetivo de alcanzar reservorios profundos. Solamente en 2007, se agregaron 60 bloques a la cartera de la compañía gracias a la participación en subastas promovidas por el órgano regulador de las actividades marítimas en los Estados Unidos, el Minerals Management Services”, explica el vicepresidente de Exploración y Producción de la subsidiaria Petrobras America Inc., Joao Figueroa.

#### **Participaciones**

Hoy Petrobras tiene derechos adquiridos de explotación en 338 bloques, siendo 193 en aguas profundas o ultraprofundas y 145 en aguas poco profundas. De éstos, opera 200. Posee también derechos de explotación de áreas en tierra negociado directamente con los propietarios. Las reservas acumuladas en el Golfo son aún pequeñas. Totalizan cerca de 57 millones de barriles de petróleo. La producción es cerca de 19 bpd. Pero este número tiende a aumentar considerablemente. Estimaciones de consultores independientes sugieren la existencia de reservas de millares de millones de barriles en las regiones en que la Compañía está invirtiendo.

La propia cartera de proyectos de exploración y producción de Petrobras indica escenarios de crecimiento que permiten a la compañía a establecer como meta alcanzar una producción diaria de 130 mil bdp en el año 2015. Es verdad que las características geológicas de la

región, donde se hace necesario alcanzar formaciones rocosas nunca antes explotadas, ubicadas a grandes profundidades de más de siete mil metros en algunos casos, intimidaron a las empresas.

Sin embargo, el alza de los precios del petróleo y el desarrollo tecnológico de grandes compañías petrolíferas hacen que el Golfo sea bastante atrayente; Petrobras, por ejemplo, no escatima esfuerzos en la región, en especial en lo que se refiere a reservorios del período Terciario Inferior ubicados en aguas profundas o ultraprofundas, que propician grandes perspectivas de crecimiento a las compañías explotadoras.

## **LOS TIEMPOS**

TRAS el AUMENTO DE RESERVAS ADECUADAS

### **Baja el precio de crudo en Estados Unidos**

Nueva York | Ap

Los precios del petróleo para entrega a término bajaron ayer después de que el Gobierno reportó incrementos inesperadamente altos en las reservas de crudo y gasolina y un sorpresivo aumento en los inventarios de combustible para calefacción.

Al ser anunciado en medio de la ansiedad por la salud de la economía, y de temores de que la demanda de petróleo y gasolina esté disminuyendo, el informe de reservas reforzó la creciente opinión de que la cantidad de crudo y de suministros de derivados del petróleo son adecuadas. En su informe semanal sobre inventarios, la Administración del Departamento de Energía indicó que las reservas de crudo subieron en 7 millones de barriles la semana pasada, casi el triple que el incremento de 2,6 millones de barriles esperado por los analistas encuestados.

Los inventarios de gasolina aumentaron en 3,6 millones de barriles la semana pasada, el doble que los 1,8 millones que se esperaban. Y las reservas de destilados, que incluyen el combustible para calefacción y el diesel, se incrementaron en 100 mil barriles.